La Voz de Menorca

Número suelto . . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXVIII. — Número 8899

SUSCRIPCION { En la Isla, al mes. . . . Ptas. 2'00 / Resto de España . . . . » 3'00 / Extranjero, al año. . . . » 50'00

MAHON, MARTES 21 DE FEBRERO DE 1933

REDACCION Y ADMINISTRACION: CALLE DE FERMIN GALAN, 21

LA FUNCION SOCIAL

CARLOS MARX HACE MUCHO TIEMPO PASO DE MODA

(De «El Imparcial».)

Estábamos acostumbrados a entender función una fiesta cualquiera. Hoy hay función en el teatro, decíamos. Espectáculo y función eran la misma cosa. Pero han venido otros tiempos, han desnudado a la función de su brillante ropaje, y nos la han vestido con un sayal negro que a muchos les parece una hopa. La función, como fiesta, ha muerto. Hoy decir función es decir ejercicio de un órgano, y no de iglesia precisamente, que pudiera recordar las funciones religiosas. El órgano a que nos referimos ahora es una víscera importante del cuerpo. Así, cuando el corazón, por ejemplo, late, diremos que este órgano funciona. Pero el hombre es imaginativo. y enseguida se crea la figura de dicción. Acostumbrado a ver el funcionamiento de los órganos corporales, traslada su visión al cuerpo social, y llama órganos a la Justicia, al Parlamento, a la Administración... Y así como no se explica el corazón latiendo por capricho, sino cumpliendo el sagrado ministerio de mantener el torrente circulatorio, así concibe a la justicia como otro órgano vital encargado de mantener en movimiento rítmico y ordenado las relaciones jurídicas de los hombres. Todo lo organiza y lo enlaza hasta crear un conjunto orgánico; y esta máquina, dispuesta a sentir la trepidación de sus piezas en movimiento, la llama Estado. El cuerpo social organizado es el Estado. Todo lo que vive, todo lo que existe en ese cuerpo, existe y vive para el Estado. Cada órgano tiene su función propia, pero que el Estado viva y exista al mismo tiempo. Propiedad del Estado; servicios del Estado; todo del y para el Estado. El hombre, como socio, un clavo de una pieza. Como hombre, menos que un clavo. Si no funciona, se le elimina. Esta es la teoría del Estado de trabajadores.

La cosa pone los pelos de punta. O clavo, o nada. La máquina tiene su engrasador, que lubrificará al clavo para que no se oxide. A cambio de la función individual recibirá el individuo la grasa necesaria para su existencia; pero siempre clavo clavado; sosteniendo la unión de las piezas y fluyendo el esfuerzo necesario. Una delicia, que permite entrever el paraíso futuro. ¡Oh, manes de Marx! ¿Qué os ha hecho el mundo?

¡Función social! Yo me imagino al mundo socializado. El que no trabaja que no coma. El vago será el perro sarnoso de la sociedad. ¡Qué injusticia! Los hombres, a medida que dicen que van sabiendo, son más ignorantes. La sabiduría máxima del hombre revelará la máxima ignorancia. El «yo sé que no sé nada» de Sócrates será la meta de la sabiduría. ¿Es que Marx sabía algo de las tras fisiológicas? ¿Quién se atreve a augurar que el vago no es un enfermo? Y, aunque en un día determinado se arrojasen al mar los millones de vagos que pueblan la tierra, ¿quién asegurará que las madres trabajadoras no volverán a parir millones de vagos?

Las teorías en boga, como todas las teorías filosóficas, son una secreción de ignoradas glándulas cerebrales. Hemos analizado el moco, y la orina, y la leche, y, no satisfechos con esos estudios corrientes, nos hemos adentrado en las glándulas y hemos descubierto las secreciones internas. Las hemos analizado y descompuesto y las hemos utilizado en experiencias de asombroso resultado. El hallazgo de las hormonas ha destruído prejuicios seculares. y los gallos, convertidos en gallinas, y viceversa, han echado a rodar un mundo de convicciones. ¿Quién se atreverá a decir de un hombre que es lo que es porque quiere? ¿Va a ser la dictaminadora la escuela filosófica de hace cerca de un siglo?

Decir de un hombre que es vago en sentido oprobioso es una estulticia. Hay vagos como hay envidiosos, como hay héroes, como hay vanidosos. ¿Por qué ha de ser más estimable un estúpido trabajador que un inteligente vago? Supondría la afirmativa el reconocimiento del pollino como ejemplo de virtud. El trabajo para unos es función normal, esfuerzo de músculos propicios, acto emanante de una voluntad gozosa. En cambio, para otros es esfuerzo forzado que no fluye de la voluntad, sino que la voluntad rechaza. ¿Quién será tan torpe que se empeñe en hacer estudiar a quien no quiere? Y ¿por qué no ha de ser lo mismo empeñarse en hacer cavar a quien no place ese trabajo? ¿No equivaldría tal empeño a pretender que las glándulas del estómago no segregasen ácido clorhídrico, o que la tiroides suprimiese su secreción?

El día que la ciencia experimental descubra las glándulas que segregan al pensamiento, y puedan unas y otro ser analizados, como el hígado y la bilis, se verá cuánta cantidad de tontería encierran los sistemas filosóficos. Y más que otros, los que quieren uniformar los actos humanos pretendiendo regimentar los espíritus y acuartelarlos. El hombre es hijo de la Naturaleza, libre como un elemento más de la Naturaleza, y su libertad no puede tener otros límites que los que la Naturaleza tiene: el infinito. La filosofía que tienda a empequeñecer la libertad humana no puede ser más que una masturbación cerebral, un acto contra natura. El socialismo, tan ruidosamente fracasado en el mundo, no es más que una especie de resurrección del sanjuanismo. Los discípulos de Marx quieren prepararnos para el bautismo social y mandarnos a trabajar en rigurosa abstinencia al desierto. Esto, sobre ser trasnochado, traspasa los lindes de la filosofía y se aventura por los campos de la religión. Y religiones, no. Yo, con un pie puesto sobre el artículo primero de la Constitución. gritaré, «¡Viva la libertad! ¡Abajo la función social!» Cadenas, el que las quiera, Yo no sé arrastrar más que los pies, y porque voy haciéndome viejo.

FLORENCIO BELLO

DOS PESAS Y DOS MEDIDAS

Nos dicen que «Justicia Social» vuelve a la carga por no haberse aún cumplimentado el acuerdo del Ayuntamiento de derribar las imágenes de San Roque y de Santa Eulalia de las calles del mismo nombre.

Nos parece que el semanario socialista le dá demasiada importancia a este asunto. Lo importante está ya hecho, que es el acuerdo del Ayuntamiento tomado por unanimidad; por lo demás ya se cumplirá cuando el maestro Albañil del Municipio pueda aprovechar una oportunidad sin perjuicio para otras obras más necesarias.

Somos de los que creen que, tanto el San Roque como la Santa Eulalia, harán los mismos milagros desde sus pedestales, que arrinconadas donde se almacenan las cosas viejas e inútiles. Lo esencial es que, tanto en este acuerdo como en el de cobrar arbitrios sobre el toque de campanas y el paso de las procesiones por la vía pública, nuestro Ayuntamiento republicano está muy por encima de otros Ayuntamientos donde están en mayoría los amigos del semanario socialista.

Pero es que los socialistas de por acá y quien sabe si también los de por allá, son tan fanáticos y tan ignorantones, que si se les hace observar, por ejemplo que en el Palacio de la Generalidad de Cataluña aún se venera la virgen de Montserrat y que el Excelentísimo señor Presidente del Congreso don Julián Besteiro tiene colocado un crucifijo de marfil frente a la mesa de su despacho, contestan a coro «es que se trata de objetos de arte» como si, en más o en menos valía, no fueran de artistas las manos que tallaron el San Roque y la Santa Eulalia que sacan a relucir con tanta persistencia.

Por nuestra parte celebramos la actitud de «Justicia Social» que nos dá motivo para poner estas cosas en claro, sobre el tapete y que al hacer comparaciones nos hace recordar que si los socialistas tienen frases de disculpa para los señores Maciá y Besteiro por la de Montserrat y el crucifijo de marfil y frases de censura para nuestro Ayuntamiento para lo de San Roque y Santa Eulalia, les vá muy a cuento aquella cuarteta que dice:

«Cuando se emborracha el pobre
se le llama borrachón,
cuando se emborracha el rico,
¡qué malito está el Señor!»

Y ello tendrá todo lo que se quiera de socialista, pero está reñido con las más elementales nociones de la democracia.

EL COK es el carbón ideal para cocinas ecnómicas.
EL COK es el combustible más barato.
EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el el más rendimiento.

PRECIOS: Tamaño grande pueso a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Enccargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias, antes Príncipe), 19.

En el Ateneo

La velada musical que, La Sección de Literatura y Música de nuestra primera sociedad cultural, celebró el pasado viernes, resultó altamente agradable e interesante.

Desarrollóse según programa y pudimos colegir en la pulcra ejecución de la Obertura de la ópera «Mignon», de Thomás, que la señorita Angeles Alonso, es digna discípula del maestro Bellíssimo, que conjuntamente y con gran maestría y precisión dieron exacta interpretación a la bella composición de Thomás.

La romanza de barítono de la ópera wagneriana «Tannhauser» tuvo feliz interpretación por el señor Vidal Morlá.

El señor Borrás estuvo admirable en la ejecución de la romanza, que Goltermann escribiera con inspiración y técnica insuperables y a duo con el maestro Bellíssimo, dieron vida a tan bella producción.

«Aria de las joyas», de la ópera Fausto, fué dicha por doña María Mercadal de Aguinaga, con justeza y expresión; pudimos recrearnos como siempre con su bien timbrada voz y con el matiz que sabe imprimir a su canto, a cuya bella escuela nos tiene acostumbrados.

En la segunda parte, la señorita Concepción Bennasar, nos deleitó con una bella composición de Mozart, (primer tiempo de la sonata XI) que, como siempre, interpretó muy bien.

«Triste addio», del maestro Bellissimo, canto para violoncello y piano, fué dicho por los señores Borrás y su autor, de manera irreprochable; pudimos disfrutar de las bellas frases musicales de tan puro acento y emotividad musical.

La misma composición de Janer «Cajita de música», fué interpretada con soltura y firme pulsación por la señorita Alonso, mostrándose en esta velada por segunda vez, como una buena ejecutante.

El precioso y sentido duo de la «Traviata» de tiple y barítono, halló justísima interpretación y se cantó con fino estilo y singular afinación, por la señora de Aguinaga y el señor Vidal, cuyos cantantes fueron acompañados siempre por el veterano maestro Bellissimo, con la justeza y pulcritud que él sabe hacerlo.

Fuera de programa fué obsequiada la concurrencia, con un bonito tango interpretado al piano, con mucha expresión por la señorita Pons y el señor Vidal Morlá cantó con afinación la romanza «Eri tu», de Ballo in máschera, cerrando la velada con broche de oro, la señora de Aguinaga, que cantó con entusiasmo y «amore» «Cantos de mi tierra», bella composición clásica de música española.

Todos los números fueron calurosamente aplaudidos y la velada resultó agradabilísima.

Vaya pues, nuestro parabien más sincero, extensivo a la «Sección de Literatura y música» de nuestro Ateneo, por habernos proporcionado tan bella como atrayente solemnidad artística.

S. S.

Mahón, febrero 1933.

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria de 17 de febrero de 1933

Presidió el señor Alcalde accidental don Pedro Febrer María, asistiendo los Concejales señores Bosch, Sancho, Gomila, Beltrán, Olives Sintes, Pons Mesquida, Bagur, y Olives Pascuchi.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar las cuentas de Beneficencia de enero último.

Conceder licencia a don Basilio Ferrer Ferrá para efectuar las obras siguientes en la casa número 25, de la calle de Hannover; construír una tubería para conducir a la calle, por debajo de la acera, aguas pluviales, embaldosar la acera y colocar tres cristales tragaluces.

Utilizar la perrera recientemente construída, imponiendo la estancia de cincuenta céntimos por día y desalquilar la que se tiene arrendada.

Demostrar el agradecimiento de la Corporación al señor don Gabriel Olives que ha cumplido muy a gusto del Ayuntamiento el encargo que se le hizo de adquirir y colocar una corona sobre la tumba del distinguido médico hijo ilustre de esta ciudad doctor don Federico Llansó Seguí.

Proceder al arreglo de unos desperfectos que se observan en el local del Instituto de 2.ª Enseñanza.

Quedar enterado de los telegramas de los señores Presidente de la República y Presidente del Gobierno, correspondiendo a los que se les dirigió el Ayuntamiento con motivo del aniversario de la proclamación de la primera República Española.

Consignar en acta un voto de gracias a favor de los obreros ocupados en las obras de desmonte de la calle del Bastión por su activa y eficaz acción acudiendo con rapidez, el miércoles de esta semana, a extinguir un incendio ocurrido en una de las casas de dicha calle.

Quedar enterado con agrado de las gestiones realizadas en Palma por el Concejal de este Ayuntamiento don Juan Sancho Vidal, Presidente del Consejo Local de 1.ª Enseñanza e Interventor señor Molina, en bien de los servicios municipales y del proyecto de construcción de nuevos edificios para escuelas graduadas.

A INFORME

De la Comisión de Hacienda, cuentas.

Y se levantó la sesión.

Nuevamente la
Sucursal Terrés
regala al público un día de venta del
MES DE FEBRERO

Teatro Principal

TRES FUNCIONES

En dos dias, sábado y domingo, se han representado tres obras distintas, lo que prueba la aplicación y laboriosidad de la compañía y el deseo, conseguido, de ésta y de la empresa de satisfacer al público y divertirle con funciones amenas y siempre variadas.

Ante tales variaciones frecuentes de programa, el espacio y el tiempo de que podemos disponer solo nos permiten dar una impresión de conjunto, pero no, muy a pesar nuestro, una crónica detallada.

El sábado por la noche se puso en escena la hermosa comedia en tres actos «Mi padre», y una vez más la compañía puso de relieve sus altos méritos, sobresaliendo, como siempre, la señora Fortuny, artista consumada y exquisita. Los demás rayaron también a gran al-

(c) Ministerio de Cultura 2005

tura, y el público salió complacidísimo.

El domingo por la tarde se repuso en escena la comedia de Arniches «El señor Adrian, el primo o ¡que malo es ser bueno!», tejido fino y delicado, muy diferente del burdo y grosero astrakán, tela bien tramada con hilos sentimentales y regocijantes alternadamente y en la que el autor bordó frases graciosas las unas, ocurrentes y sentenciosas y hasta filosóficas las otras.

Los artistas fueron todos muy aplaudidos; como en la primera representación ya reseñada y el señor Furguet (Adrián en la obra) fué en algunas escenas culminantes saludado personalmente con palmadas.

El domingo por la noche se puso en escena « El Rosario », comedia dramática en cuatro actos. Muy bien interpretada la obra por la Compañía, la señora Ferrándiz rayó a gran altura lo mismo que el señor Quadreny, y en las escenas culminantes el público aplaudió con entusiasmo. La compañía cada vez acredita sus méritos, y dejará aquí un grato recuerdo.

Ayuntamiento de Mahón

DON PEDRO FEBRER MARIA, Alcalde accidental, Presidente del Ayuntamiento de la ciudad de Mahón.

Hago saber: Que en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 174 del vigente Reglamento para el Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, reformado el párrafo primero del citado artículo por Real orden Circular del Ministerio de la Guerra de 20 diciembre de 1929, el día 27 del actual, a las diez, se procederá ante el Ayuntamiento en esta Casa Consistorial, a la revisión de las exclusiones concedidas a mozos de los reemplazos de 1929 y 1931, y prórrogas de primera clase otorgadas a los de los reemplazos de los indicados años de 1929 y 1931.

Los mozos de los reemplazos de 1929 y 1931 que fueron declarados útiles exclusivamente para servicios auxiliares o excluídos temporales que no se hallasen sujetos a revisión en el presente año, y que no estén comprendidos los primeros en los números y letras del Grupo III del cuadro de inutilidades que se señalan en la Real orden Circular del Ministerio de la Guerra de 24 de junio de 1930 que modifica el articulo 137 del mentado Reglamento de Reclutamiento, pueden no obstante, presentarse voluntariamente a revisar sus exclusiones; y si alguno de los comprendidos en estos casos tiene que alegar algún motivo de prórroga o cambio de exclusión sobrevenidas, debe presentarse en los citados día y hora, para que conste en acta la oportuna manifestación.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Mahón, 18 de febrero de 1933.—Pedro Febrer.

Se vende a precio de ganga

Soberbia sillería terciopelo rosa.
Espejo gran fantasía con tres luces eléctricas.
Aparador grande, grandes cuadros pintados al óleo.
Regia consola con gran espejo vicelado.
Informes: Cifuentes 17.

La Hernia curada

« HERNIUS » siguiendo la marcha progresiva que le ha convertido en el *primer Gabinete Ortopédico de España* acaba de crear, tras profundos estudios y múltiples pruebas el « SUPER COMPRESOR HERNIUS AUTOMATICO », formidable invento que revoluciona la humanidad entera y triunfa donde todo lo demás fracasa, convirtiendo en breve tiempo a los pacientes en seres *fuertes, robustos y sanos como eran antes de herniarse.*

Todos los herniados deben tener siempre muy presente que « HERNIUS » es el único que goza fama mundial y sus famosas creaciones están recomendadas por todas las eminencias médicas y por miles de pacientes que han recuperado la salud, siendo lo mejor que existe y se conoce en el arte de curar HERNIAS por procedimiento mecánico.

Nuestro modernísimo invento no es un emplasto, no es un braguero, no es nada molesto, no es nada anticuado, es la última creación « HERNIUS » al alcance de todas las fortunas que vence y cura con facilidad pasmosa toda clase de « HERNIAS » por antiguas y rebeldes que sean sin que el paciente tenga que abandonar sus trabajos habituales y *sin que jamás recuerde que está herniado.*

« HERNIADOS » para vuestra seguridad visitad sin pérdida de tiempo al eminente especialista « HERNIUS » que recibirá GRATIS en :

MAHON los días 23 y 24 febrero (JUEVES y VIERNES) en el Hotel Bustamante, de 10 mañana a 7 tarde

IMPORTANTE : Nuestro Agente recibirá en PALMA DE MALLORCA el SABADO 25 febrero. Grand Hotel

Casa Central : GABINETE ORTOPEDICO HERNIUS
Pelayo, 62, Pral. (Esquina Ramblas). Tel 14346 - BARCELONA

Regimiento de Artillería de Costa número 4

Necesitando este Regimiento adquirir los artículos de menestra para la confección del rancho durante el mes de marzo próximo se anuncia para que los provisionistas que lo deseen puedan hacer proposiciones a la Junta Económica de este Cuerpo hasta las diez de la mañana del día 23 del actual. El pliego de condiciones estará de manifiesto en el cuartel de Calacorp, siendo el importe de este anuncio con cargo a los adjudicatarios.

Villa-Carlos, 20 febrero de 1933.—El Comandante Mayor, Jaime Sampol.

Cámara Oficial Insular de la Propiedad Urbana de Menorca

Esta Cámara se ha enterado por el anuncio de la Alcaldía, de fecha de hoy, que en dicho Centro Oficial se han recibido de la Jefatura del servicio del Catastro de la Riqueza Urbana, las relaciones comprobadas de las fincas situadas en las calles que en dicho anuncio se indican y como quiera que el plazo para reclamaciones, en su caso, es sólo de quince días se hace público por el presente, para general conocimiento de los señores propietarios interesados, que en la Secretaría de esta Cámara, todos los días laborables de tres y media a siete de la tarde, se harán los estudios que se le encarguen por si procediera elevar a expresada jefatura alguna reclamación.

Mahón a 20 de febrero de 1933.—El Secretario, F. Ponsetí Vinent.—V.º B.º —El Presidente, Miguel Frech.

Orfila - Maquinaria

TRASLADADO A :

Plaza Pablo Iglesias, 13 y 14

Crónica local y general

Reseña en cartera

Por la extensión de la reseña del importante acto político celebrado en Mercadal el domingo por las Juventudes Republicanas de esta isla, no podemos publicarla hoy. Irá en primera página en nuestra edición de mañana.

TOMBOLA BENEFICA

Casa del Pueblo

Entrada libre

De viaje

Procedentes de Barcelona y Alcudia, han llegado esta mañana en la moto-nave «Ciudad de Málaga» veinticinco pasajeros, entre ellos el secretario del Fomento de Turismo de esta localidad don Juan Victory Manella y señora, la señorita Isabel Tudurí Pons y varios viajantes de comercio.

El alumbrado público

El durísimo vendabal que sopla y que durante esta noche se intensificó hasta adquirir carácteres de huracán ocasionó, como es natural, averías sensibles en la red del alumbrado público y por este motivo fueron anoche en número algo crecido los focos que en distintos sitios se apagaron.

La rápida reparación consiguiente será causa de un trabajo intensivo por parte del personal de La Eléctrica Mahonesa.

Pneumáticos y cámaras PIRELLI
Descuentos máximos. Entrega inmediata
F. TORRABADELLA-Barcelona
Representado por J. VIVES LLULL
MAHON, Pintor Calbo, 2

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy:

Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Teniente Coronel de Artillería don Vicente Fornals.

Imaginaria. Teniente Coronel de Infantería don Alfonso Useleti.

Hospital y Provisiones: 6.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 5.º Oficial de Infantería.

VISITAD LA TOMBOLA BENEFICA

Casa del Pueblo

Inauguración jueves lardero
Entrada libre

Caballería atropellada

Ayer a las 8-30 de la mañana proximamente un camión que pasaba por la calle de los Frailes atropelló a una caballería y le fracturó un remo.

Demografía

Nacimiento :

Día 18. José Antonio Montoya García, Base Naval.

Defunciones :

Día 18. Juana Benejam Reura, 86 años, Santo Cristo 7; Antonio Pons Moll, 16 meses, San Clemente.

La carretera de San Clemente

Estos días se procede a limpiar las cunetas de la mencionada carretera.

Observamos que el afirmado se halla en muy malas condiciones para el tránsito de vehículos ; convendría fuera reparado pronto,

SALON VICTORIA

Se continúan recibiendo noticias halagadoras para el público, respecto al programa de la empresa del Victoria para los tres dias de carnaval.

Cada día se dará un programa nuevo todo en español y sobre las once y cuarto empezarán los bailes con la sorprendente novedad de actuar eléctricamente las mejores orquestas como «Orquesta Planas», «Canaro», «Jack Hilton», etcétera, ejecutando bailables modernísimos

Estos bailes serán permanentes, la entrada será gratuita y los palcos solo costarán 1'50.

Nota comercial

Importación.—La moto nave «Ciudad de Málaga» ha traído hoy de Alcudia 22 toneladas de carga, entre ella 133 bidones con brea.

De Barcelona no había un solo bulto de carga.

TOMBOLA BENEFICA
visítela en la

Casa del Pueblo

Entrada libre

Un preso

Custodiado por la guardia civil ha llegado esta mañana procedente de Barcelona un corrigendo que pasó a la Penitenciaria Militar de la Mola.

Noticias marítimas

Temporal

Reina furioso temporal del Norte. Anoche recrudeció el vendabal que es duro. El firmamento está cubierto por densos nublados. Se siente intenso frio.

Buques correos

La moto-nave « Ciudad de Málaga » que salió el domingo de Barcelona para Alcudia y este puerto capeó duro temporal.

Ayer, conforme anunciamos, quedó detenido en Alcudia, pero esta madrugada ha zarpado para ésta, habiendo fondeado a las siete y media.

Nos dijo el capitán señor Morales que el mar está imponente, habiendo pasado algunas horas de mala travesía.

Ha traido dicho buque pasaje, valija y carga.

Ha suspendido la salida para Barcelona que debia efectuarla esta noche a las siete.

—La moto-nave « Ciudad de Mahón » que salió anteayer de ésta para Alcudia y Barcelona intentó continuar el viaje por la noche pero regresó poco después.

Ayer salió a las ocho de la mañana y debía llegar a Barcelona por la tarde.

—El vapor « Ciudadela » estaba detenido esta mañana en Alcudia.

Velero perdido

A causa del temporal se ha perdido en la costa Norte de Mallorca el pailebot « Concha Jiménez » que hacía viajes de Barcelona a este puerto.

La tripulación se ha salvado.

El buque traia carga para Palma y este puerto.

Escuadra inglesa

Los buques de guerra de la marina inglesa que visitarán Palma y Pollensa con carácter no oficial son los siguientes :

A Palma de Mallorca.—Del 17 al 21 de marzo : tres acorazados

Los mismos días a la bahia de Pollensa, cuatro cruceros.

Del 25 al 28 del mismo mes en Pollensa : cuatro acorazados, un porta-aviones, cuatro cruceros, tres cabezas de flotilla, veinte y un destructores, un buque taller y seis submarinos.

La Eléctrica Mahonesa, S. A.

Queda abierto el pago del dividendo acordado repartir en Junta General ordinaria del 15 del corriente, cuyo pago se efectuará en estas oficinas, calle García Hernández, número 16, los días laborables de 9 a 12.

Mahón 16 febrero de 1933.—El Director, Francisco Andreu Salas.

SALON VICTORIA

MIERCOLES a las 6'30 y 9'30. *Sesiones selectas*
Un gran film « Paramount » de fascinante belleza

Bailando a ciegas

Por Jack Oakie, Miriam Opkins, Villiam Collier y Georges Raft, el sucesor de Rodolfo Valentino.

JUEVES a las 5 :
Baile infantil de trajes
Con regalos a los niños.
Proyección de películas antes del baile

Sábado y domingo : AMORES DE OTOÑO en español por Luis Alonso y Jorge Levis.
Lunes 3 sesiones : LADRON DE AMOR, en español por José Mojica.
Martes 3 sesiones : TODA UNA VIDA, en español, rival de *Del mismo barro.*
Domingo, lunes y martes, después del cine : GRANDIOSO BAILE GRATIS.

¡SE ACERCA !... UNA CANCION, UN BESO, UNA MUJER...

Teatro Principal de Mahón

JUEVES LARDERO 23 FEBRERO 1933. *6 tarde de abono*

Segunda representación de la magnifica comedia dramática en 4 actos de Florencia L. Barclay y A. Bisson

EL ROSARIO LUJOSA PRESENTACION

La señora Ferrándiz cantará la canción « El Rosario » del malogrado Mtr. Vives

SABADO, DOMINGO, LUNES y MARTES Ultimos días de carnaval
Terminada la función de la noche

Grandiosos bailes de máscaras de LA AURORA BOREAL

De abono. Señoras gratis. Caballeros 0'80.

EN BREVE :
La soberbia película de los tangos por Carlos Gardel *Luces de Buenos Aires.*

SALON TRIANON

Próximas fiestas de carnaval

DEBUT de una gran compañía de
ZARZUELA Y GENERO FRIVOLO

ELENCO : *Tiples cantantes :* Enriqueta Jurado y Teresita Quiles. *Tiples cómicas :* Rosita Aragonés y Teresa Cabrero. *Característica :* Pilar Chaves. *Tenor :* Antonio Pastor. *Barítonos :* Julián Ortego y Enrique Giménez. *Tenor cómico :* Carlos Latorre. *Actor cómico :* José Bernaldez. *Actores :* Patricio Beltrán y Leonardo Estrada. 8 segundas tiples 8. *Apuntadores :* Luis Prieto y José Cardona. Dirigida por el notable actor ENRIQUE ALERCO. *Maestro concertador :* César Blanc.

REPERTORIO : El barbero de Sevilla ; Reina mora ; Aquí hacen falta tres hombres ; Consejo de Amor ; Gatita Blanca ; Lolita y Pedrolo ; El huevo de Colón ; Las corsarias y otras.

JUEVES LARDERO
Noche de 9 a 11
El tradicional y encantador
BAILE INFANTIL DE TRAJES
con obsequios para todos los niños que concurran al mismo, y SORTEO de un CARAMELO GIGANTE
De 11 a 2
Baile de máscaras
para mayores

Después de terminadas las funciones de la noche los colosales *BAILES DE MASCARAS* con el rumboso entierro del divertido y calavera CARNESTOLENDAS

CASINO DEL CONSEY

MARTES. *A las 6'30.* SESION POPULAR DE MODA. But. 60. Gral. 50
ULTIMA PROYECCION del maravilloso *film Paramount* todo hablado en español

La fiesta del diablo

Por los populares e insignes actores CARMEN L[illegible] BATTI y TONY DALGY.
Jueves a las 6 y cuarto : EL TESTIGO MUDO. Drama del oeste americano.
Domingo : La vigorosa y emocionante creación de *Greta Garbo* ANA CHRISTIE
En breve : EL CUERPO DEL DELITO y otras en español de gran sensación.

(c) Ministerio de Cultura 2005

Juventud Republicana.-Mahón

Sección Femenina

Tómbola benéfica

que se celebrará durante los días 23 hasta el 28 de febrero, instalada en a asa del Pueblo.

VALIOSOS REGALOS

SERVICIO TELEGRAFICO
DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 20 a las 18 y a las 23-30

INFORMACION DEL DIA

Sigue muy interesante y delicada la situación política. * Se abre camino la idea de un cambio de Gobierno. * El señor Lerroux no admite otra solución que un Gobierno sin ministros socialistas al que apoyará aun cuando no estuviese en él representado. * Cábalas y conjeturas. * Naufragio y pérdida del vapor « Peña Castillo », tripulantes ahogados. * Otras noticias

El momento político

La prensa.—Los periódicos comentan razonada y ampliamente la situación política todavía complicada, pero que por momentos se hace más y más interesante y delicada, toda la prensa concede una gran importancia a la sesión del congreso de mañana martes.

La fórmula del señor Lerroux.—El jefe del partido republicano radical señor Lerroux no admite otra fórmula resolutoria del actual conflicto político que la salida del poder de los ministros socialistas para que se forme un gobierno de concentración republicana que sería apoyado por los radicales sin formar parte de el; en igual sentido opina el exministro señor Martínez Barrios, lugarteniente de Lerroux.

«Del enemigo el consejo».—El diputado agrario señor Martínez cree que la situación política es insostenible, muy comprometida y que no puede prolongarse; como consecuencia de estas premisas Martínez Velazco opina que la solución al problema sería un nuevo gabinete de concentración republicana y sin representación del partido socialista.

Opinión del señor De Francisco.—El jefe de la minoría parlamentaria socialista señor De Francisco juzga que la situación es lamentable, pero no cree que ocurran sucesos políticos de importancia.

Al servicio de la República . — Los prohombres que formaron la agrupación «al servicio de la República» se interesan por la situación política, la comentan y hacen también sus calendarios; parece que mañana hablará en el Congreso el señor Sánchez Román; un periódico afirma que se gestiona la formación de un Gobierno presidido por el eminente doctor don Gregorio Marañón.

Los que dan largas.—Para esta noche se había citado a una reunión a los miembros del Comité del partido radical socialista, pero a última hora se suspendió el acto, con motivo según dijeron de la ausencia de los señores Marcelino Domingo y Gordón Ordax, bloqueados por la nieve en Avila.

De la derecha y de la izquierda.—La prensa derechista estima que el Gobierno se ha metido en un callejón sin salida y que no tiene mas remedio que marcharse por donde vino; hay diarios republicanos, especialmente los denominados «del corro» que niegan toda presunción de crisis y que hasta se hacen la ilusión de que el Gobierno saldrá fortalecido de este trance, aun que según los aludidos periódicos los radicales traman una maniobra.

Espectación.—La minoría socialista ha convocado a sus diputados para celebrar una reunión esta tarde; desde que se ha sabido esta noticia aumenta la espectación que ya despertaba la proximidad de la sesión parlamentaria que ha de celebrarse mañana y en la que creen muchos que se tratará de la situación política.

Temporales, desgracias y destrozos

Naufragio y muertes.—Desde Oviedo comunica el Gobernador de Asturias que cerca de Luerca ha naufragado el vapor de la matrícula de Bilbao » Peña Castillo », se ahogaron el capitán y nueve tripulantes y se salvó uno.

Se amplia la precedente noticia.—La Delegación de Marina de Gijón confirma la noticia del naufragio y hundimiento del vapor bilbaino « Peña Castillo », se ahogaron diez tripulantes y se salvó uno llamado Manuel Zabele, quien en su lucha desesperada y en sus esfuerzos sobrehumanos para defender la vida se rompió un brazo y zarandeado por las olas contra los acantilados se destrozó la boca; el pobre Zabele tan maltrecho y agotado ha sido internado en el hospital de Luerca donde se le asiste cuidadosa y solícitamente; en Bilbao ha producido fuerte impresión la noticia del naufragio y hundimiento del vapor «Peña Castillo».

Otro naufragio.—A la vista de Bermeo se hundió la lancha motora « Joven Jose fina » y se ahogaron todos los tripulantes; no se tienen por ahora más detalles de este siniestro marítimo.

Viento huracanado y destructor. — En Madrid se desató ayer un vendabal huracanado y destructor que causó destrozos; algunos edificios sufrieron desperfectos; del Teatro Lírico se desprendió un trozo del relieve que adorna la fachada y desde un balcón de la calle de Postes cayó a la calle una parte de la cornisa, pero no ocasionó desgracias personales.

Seis o más aplastados por un peñasco.—En el pueblo de Millares (provincia de Valencia) se desprendió un peñasco que derrumbó una barraca y sepultó y mató a seis personas, resultaron también heridas varias, se cree hay más víctimas pues estas primeras noticias no son toda vía completas.

Crónica nacional y extranjera

Muerte del Almirante Aznar. — Se ha efectuado el acto de la conducción del cadáver del Capitán General de la Armada señor Aznar; este señor fué el último presidente de la Monarquía y el último también que al frente de un Gobierno *mosaico* trató de salvar el trono ya agrietado y carcomido por sus lacras y sus vicios; don Juan Bautista Aznar, falleció ayer, presidieron su entierro el Ayudante Naval del Presidente de la República en representación del Jefe del Estado, el Ministro de Marina, el señor García Prieto, varios generales y los parientes próximos del finado que representaban a la familia doliente, la concurrencia ha sido numerosísima.

Libros y música españoles.—El cónsul de España en Amberes comunica que allí se inauguró una exposición de libros españoles impresos en los Paises Bajos y nuestro ministro en Praga participa que se dió la segunda conferencia en aquel Instituto Español y que el Director del Conservatorio disertó sobre música española.

Frio y nieve.—En toda España persiste la baja temperatura, se siente frío intenso y los termómetros acusan acentuados descensos; en Castilla, Asturias y Aragón han caído copiosas nevadas, varios pueblos se hallan incomunicados a causa de las nieves y los hielos.

Disertación del señor Bergamin.—Este ex ministro dió en el Ateneo de Madrid su anunciada conferencia sobre el momento politico y la cuestión religiosa, abogó por un concordato, elogió las leyes de separación de la Iglesia y el Estado y de implantación del divorcio, catificó de desacertada la reforma agraria, combatió los nombramientos de magistrados del Tribunal Supremo y defendió la idea de un cambio de gobierno; en varias ocasiones el señor Bergamín fué interrumpido por los oyentes.

Le dan un banquete y no asiste.—El personal del cuerpo de prisiones organizó y celebró un banquete en obsequio a su Director don Vicente Sol, pero se da el caso particularísimo de que éste no asistió al agape por hallarse en Avila bloqueado por la nieve; al leerse las adhesiones se dió noticia de un telegrama del señor Sol, presidieron la fiesta gastronómica el jefe del Gobierno señor Azaña y el ministro de Justicia señor Albornóz y tomaron parte en ella cuatrocientos comensales.

Del mundo oficial. menudencias

El Subsecretario de Guerra.—Como ministro de la Guerra el Jefe del Gobierno señor Azaña dió posesión del cargo al nuevo Subsecretario de dicho departamento, al general Castello y en tal acto se cambiaron los consabidos discursos de elogio y agradeeimiento entre el saliente y el entrante.

Sale por la puerta grande.—En breve se conferirá un cargo importante al subsecretario de guerra saliente señor Ruiz Fornells, se le nombrará segundo jefe del Centro Superior de Estudios Militares.

Censo electoral. — La Junta Central del Censo Electoral resolvió en su última sesión algunas consultas formuladas por las juntas provinciales de igual denominación.

Una sentencia y un recurso.—La sala tercera del Tribunal Supremo ha fallado en contra del Presidente de la República (considerado en este caso como un ciudadano particular) el recurso de apelación frente a una sentencia que le declaraba exento del pago por razón de un impuesto de plus valía de la casa que habita en la calle de Gines de los Rios ; se ha admitido el recurso de casación subsiguiente a la sentencia dictada contra don José Serrau.

Servicios municipales.—El Ministro de Obras señor Prieto ha manifestado que todas las que afecten a servicios municipales del ministerio las costeará el municipio pero sin superditarse.

Una protesta en Alicante.—El susodicho ministro facilitó a los periodistas un telegrama en el que se dice que en Alicante se ha realizado ayer una manifestación de protesta contra la obstrucción de los radicales frente al dictámen para lamentario sobre una carretera de aquella provincia.

Un enfermo.—Lo está de gravedad el celebrado poeta don Salvador Rueda.

A los herniados

Basta ya de bragueros y aparatos más bien o mal estudiados, todo es una mentira, solo sirven para oprimir e impedir la circulación de la sangre y hacer que los músculos pierdan su vitalidad. Verdaderamente es una locura llevar un braguero creyendo que cura o reduce las hernias ; la mayor parte de ellos son perjudiciales.

Una verdadera revolución herniaria es el nuevo y moderno Método del Dr. MUÑOZ, con nombre registrado y patentado y el único para la curación o reducción completa de las hernias por voluminosas y rebeldes que sean, sin operación, sin inyecciones, sin dolor alguno y sin tener que dejar el paciente sus ocupaciones habituales.

Si quiere usted convencerse visítenos sin pérdida de tiempo. No obligamos al paciente a gasto alguno.

Nuestro Director visitará de 8 a 1 de mañana en :

CIUDADELA, lunes 27 febrero. FONDA FELICIANO.

MERCADAL, martes 28 febrero. FONDA MARGARITA GOMILA.

MAHON { miércoles 1.º marzo todo el día / jueves 2 marzo de 8 a 1 mañana } HOTEL BUSTAMANTE

Instituto de las Hernias método del Dr. Muñoz

Rambla del Centro, 11. Teléfono 24421 = BARCELONA

Casino LA UNION

JUEVES 23 DE FEBRERO

A las 10 de la noche

Gran Baile de Máscaras

EN EL

Teatro Principal

con elección y proclamación de

Miss Unión 1.933

Están abiertas en esta sociedad las listas de inscripción a palcos ; las que se cerrarán a las 4 de la tarde del día 22 para proceder seguidamente al sorteo.

Los señores que deseen hacer uso del servicio de restaurant pueden pasar nota de sus encargos a Conserjería.

LA JUNTA

Doctor S. VIDAL SINTAS

Especialista en Partos y Cirugía general
De los Hospitales de París
RAYOS X Consulta de 3 a 5

SAN FERNANDO, 18

MAHON.—Teléfono 80.

Para vender

La casa número 86 de la calle de la Plana de esta ciudad.

Informes : Deyá número 23.

TINTORERIA DE

CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194.—MAHON

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

Tipografía Mahonesa.—Mahón

HOTEL BUSTAMANTE

MENU PARA HOY	MENU PARA MAÑANA
Entremeses variados	Entremeses variados
Escupiñas	Puré de guisantes
Arroz con bacalao	Tortilla rellena
Pescado a la parrilla	Pescado al gratin
Chuletas de cerdo	Ternera fiambre
Postres variados	Postres variados

Precio del cubierto.	PESETAS	5
tikets 10 comidas clase superior	»	35
» 10 » » especial	»	25
Abono mensual comida y cena (superior)	»	150
» » » » (especial)	»	110
Hospedaje completo por dia (tout compris)	»	10

¿Qué podía yo temer? ¿Qué podrían pedirle a un pobre diablo como yo?

Sin embargo, sentía dentro de mi corazón como un vago sentimiento de espanto ; estaba conmovido ; era la primera vez que me veía completamente solo, sin Capi, sin Matías, y este aislamiento me oprimía a la par que las misteriosas voces de la noche me turbaban ; hasta la Luna me entristecía.

A pesar de mi cansancio andaba de prisa, y llegue al fin a la posada del Roble Gordo ; pero en vano busqué nuestros coches : no pude hallarlos. Había dos o tres miserables carretas de toldos de lona, una gran barraca de tablas y carricoches cubiertos de donde se escapaban los rugidos de animales salvajes ; pero los bellos coches de colores vivos de la familia Driscoll no los ví por ninguna parte.

Dando vueltas alrededor de la posada apercibí luz que salía de un ventanillo de cristales y, pensando que habría alguien despierto, llamé a la puerta. El mismo posadero de aspecto siniestro que yo había visto durante el día vino a abrirme en persona, y me examinó con la luz de su farol ; vi que me reconocía, pero en vez de franquearme el paso ocultó la linterna a la espalda, miró en torno y escuchó durante unos segundos.

Vuestros coches han partido—dijo—; vuestro padre me ha encargado que os diga que os reunáis con él en Lewis sin perder tiempo y andando toda la noche.

podíamos prestarle un servicio : reemplazar a los músicos, y lo que se recogiera se repartiría entre los cinco ; Capi tendría su parte.

En la mirada que Matías me echó comprendí cuánto le gustaría que aceptase la proposición de Bob, y como estábamos en libertad de hacer lo que nos viniera en gana, con la sola condición de hacer una buena colecta, acepté.

Convinimos, pues, en que al día siguiente vendríamos a ponernos a la disposición de Bob y de sus dos amigos.

Pero al entrar en la ciudad se nos presentó una dificultad cuando le di cuenta a mi padre de nuestro plan.

—Necesito a Capi mañana—me dijo—, y no podréis llevarlo.

Estas palabras me alarmaron. ¿En qué faena querrían emplearlo? Mi padre disipó mis aprensiones.

—Capi tiene el oído fino, lo oye todo y hace un buen guarda ; nos será útil para los coches, porque en medio de esta confusión podrían robarnos. Así es que iréis solos con Bob a trabajar, y si vuestro trabajo se prolonga hasta la noche, lo que es probable, os reuniréis con nosotros en la posada del Roble, donde dormiremos, porque mi intención es salir de aquí al caer la noche.

La posada del Roble, donde habíamos pasado la noche anterior, está situada en un lugar desierto y siniestro ; la dirigía un matrimonio de aspecto na-

(c) Ministerio de Cultura 2005

Aventura de una australiana

« Bill Smith », en Paramatta (Sidney) ha logrado durante veinte años consecutivos engañar a las gentes que con ella convivieron haciéndolas creer que era un hombre, hasta que un certificado médico vino a convencerlas de que habían sido víctimas de los engaños—si bien inocentes—de una mujer.

« Bill Smith », que no quiere delatar su verdero nombre se escapó de la casa paterna teniendo doce años. Se hizo pasar por un muchacho, y fué sucesivamente conductor de ganados, pastor, terrero y cazador de canguros.

Precisamente en la caza de canguros y de dingos (perros salvajes), tuvo mucha suerte y con los ahorros que hizo con sus ganancias compró una pequeña hacienda en Queensland. Durante dos años tuvo que trabajar y luchar contra la pertinente sequía, hasta que extenuadas sus fuerzas y agotados sus medios de fortuna, tuvo que abandonar su hacienda.

Tuvo después una colocación como entrenador de caballos de carrera, y más tarde llegó a jockey, corriendo en un buen número de carreras.

La profesión de jockey era cada vez peor y « Bill Smith » tomó un puesto de cochero en una casa de comercio. Su patrono no estaba contento con ella la estuvo observando casi se convenció de que era una mujer, y la despidió.

Pero « Bill Smith » no se dió por vencida denunció a su patrón ante los tribunales de trabajo y afirmó atrevidamente que no era una mujer. El tribunal ordenó entonces un reconocimiento médico y el engaño se puso en claro.

Desde entonces, « Bill Smith » tiene una nueva colocación en una factoría—también en calidad de hombre.

La luz magica de los rayos ultravioletas

Si en la noche apagásemos el alumbrado de nuestras ciudades y utilizásemos como manantial de luz los invisibles rayos ultracontornos se transformarían mágicamente y aparecerían iluminados con todos los colores del espectro; nos creeríamos verdaderamente transportados a un país de hadas. Los rayos ultravioleta hacen fosforecer diferentes substancias y nos presentan el mundo bajo un nuevo aspecto.

Sólo hace muy poco tiempo que se ha estudiado sistemáticamente la fosforencia de diferentes materias bajo el influjo de los rayos ultravioleta. James H. Benn, de la « Smithsonian Institutión », en Wáshington, se ocupa actualmente en confeccionar un catálogo completo de esos influjos colorantes; y aunque nos parezca mas bien un juego ese estudio, tiene una gran importancia práctica.

He aquí un ejemplo de ello: el ingeniero Hibben de una gran fábrica de lámparas en los Estados Unidos, ha presentado un informe sobre « luz negra » ante la Asociación de ingenieros de Nueva York, con objeto de iluminar el tablero de instrumentos en los aeroplanos. Bajo el influjo de los invisibles rayos ultravioletas, fosforecen los diferentes instrumentos de observación, que han sido fabricados con una materia especial, sin deslumbrar al aviador que tiene que llevar puesta su vista y atención en las lejanas luces de señales.

En estudios científicos se hacen visibles bajo el microscopio algunos detalles que hasta ahora habían sido invisibles, haciéndolos fosforescer bajo el influjo de los rayos ultravioleta.

REGLAMENTO DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones entroducidas hasta 31 de agosto de 1931 en venta en la « Tipografía Mahonesa »

SI NECESITA

ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO

VISITE LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. : - : Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secafirmas, vades de hule, libros de caja, copiadores, libros de ventas, cintas para máquina, etc., etc. : - : : - : Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas tarjetas. etc.

Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desea

Noticias de todas partes

EL COMITE RADICAL SOCIALISTA DE MURCIA

El Comité ejecutivo radical-socialista de Murcia, que como es sabido, es la organización más fuerte del partido en España, ha visitado a los diputados por aquella región señores López Goicoechea y Moreno Calvache en solicitud de que el Comité central del partido diga si éste va a la deriva de las fuerzas que gobiernan, declarando de una manera clara y categórica, la situación de la organización radical-socialista en la política nacional.

El asunto será tratado en una próxima reunión del Comité central.

POLONIA Y ALEMANIA

Varsovia 13.—Durante la discusión del presupuesto de Guerra en la Dieta polaca el diputado de la oposición señor Aziszewski recordó la resolución de los representantes de la población de Pomerania, adoptada el pasado mes, en la que se declaró que Pomerania será defendida por dicha población, incluso con el riesgo de encender con esta defensa una nueva conflagración europea.

El mismo diputado propuso, en medio de aplausos de toda la Dieta, que se procediese a construir fortificaciones defensivas en Pomerania.

UN CONGRESO MARCADAMENTE ANTIPOLACO

Varsovia 13.—Con motivo del séptimo centenario de la fundación de la ciudad de Marienburgo, antigua capital de los Caballeros Teutónicos, en Prusia oriental, se prepara en dicha ciudad un Congreso pangermanista.

El Congreso tendrá carácter pronunciadamente antipolaco y será dedicado a la propaganda de revisión de las fronteras alemanas.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 17 de febrero de 1933

Amortizable 5 p. 100 A 1920	90'00
» » B 1920	90'00
Interior 4 p. 100 A	66'25
» » B	66'15
Amortizable 5 p. 100 A 1917	85'35
» » B 1917	85'35
» » A 1927 libre	98'50
» » B 1927 libre	98'25
Exterior 4 p. 100 A	82'50
» » B	82'25
Obligaciones Norte Prioridad	56'15
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	48'85
Andaluces 2.ª serie fijo	14'50
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	80'85
Id. id. id. 5 p. 100	86'75
Id. id. id. 6 p. 100	97'85
Francos cheque París	00'00 a 47'65
Liras » Roma	00'00 a 62'10
Dollars » New-York	00'00 12'11
Libras » Londres	00'00 a 41'50
Reichmarks Berlín	00'00 a 2'89

MONEDAS DE ORO

Alfonsinos	237'00
Onzas y sus fracciones	237'00
Isabelinas	238'00

* * *

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Daros por título Dinero	Papel
Obl Ayuntamiento Mahón 6 p 100 E 1916	100		
» » » 5 p 100 E 1921			
Empréstito 100,000 pesetas	100		
» Ayuntamiento Mahón 5 p 100 E 1921			
Empréstito 45,000 pesetas	100		
» Ayuntamiento Mahón 6 p 100 E 1925	100		
» » » 6 p 100 E 1927			
bre impuestos	100	103	
» Ayuntamiento Mahón 6 p 100 E 1929			
libre impuestos	100	103	
Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100	133	
Oblg. Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100	100	101	
Acciones Banco de Menorca	5		
» Banco de Ferrerías	10		
» Crédito Mercantil de Menorca	50	70	
» Sdad. General de Alumbrado	5		
Obl Sdad. General Alumbrado 6 p. 100	100	102	

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 17 de febrero de 1933

Francos cheque	47'65
Libras id.	41'50
Dollars id.	12'11
Liras id.	62'10
Interior serie A	66'25
Id. id. B	66'15
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	90'15
Id. id. B 1920	90'00
Exterior serie A	82'25
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	56'16
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	85'25
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	85'25
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	000'00
Acciones norte (un mes)	42'15
Id. Alicantes id.	32'15
Id. Andaluces id	00'00
Id. Orenses d.	00'00
Id. Coloniales id.	44'65

Crédito Mercantil de Menorca

Pagamos el cupón vencimiento 15 de febrero de 1933, de las DEUDAS AMORTIZABLE 5 por 100 con impuestos.

También pagamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

BANCO DE MENORCA

Pagamos los cupones vencimiento febrero de las Deudas Amortizable cinco por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

MANUALES « GALLACH »

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS

Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas

Redactados por los especialistas españoles más eminentes

Pídalos en la « Tipografía Mahonesa »

CASAS RECOMENDADAS

EXTENSO SURTIDO EN LANAS:

Hércules - Extra - Japonesa - Zephir Inglesa - Super Especial Cuadras y otras

MERCERIA MATEO MIR

DOCTOR ORFILA, 28

TIP. MAHONESA

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

FERRETERIA
PINTURAS
PAPELES PARA DECORAR HABITACIONES
VIDRIOS

PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

L'ABEILLE

COMPAÑIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

La Casa de las Medias

Arravaleta, 25 y 27. - Mahón

Sección de Tejidos

Gangas y ocasiones en artículos de alta calidad

Ultimas novedades literarias que puede usted adquirir en la

Tipografía Mahonesa

« Berlin. Plaza de Alejandro »; Alfred Doblin.
« Elena Willfüer »; Vicky Baum
« Tras esa cortina »; Earl Derr Biggers.
« Encanto de amor »; M. Betz.
« El enigma del despertar de China »; T. S. H. Thompson.
« La escuela de las mujeres »; André Gide.
« El pueblo Judío »; J. Bloch.
« Infierno Diplomático »; H. R. Berndorff.
« Testamento literario »; A. P. Valdés.
« La venus moderna »; Berta Ruck.
« La India »; P. Loti.
« Memorias »; B. Pérez Galdós.
« Misterios »; Knut Hamsun.
« Fantasmas »; B. Bejarano.
« El comunismo expuesto por Lenín »; E. González Blanco.
« El socialismo expuesto por Marx »; E. González Blanco.
« El anarquismo expuesto por Kropotkin »; E. González Blanco.

¡ESTUDIANTES!

Si deseais comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

da tranquilizador; resultaba fácil encontrar esta posada en la noche; la carretera seguía por derecho; el único inconveniente que tenía era lo alejada que estaba, después de un día de fatiga. No era esto una observación a presentar a mi padre que no admitía contradicciones; cuando hablaba sólo nos tocaba obedecer sin réplica.

Al día siguiente, después de haber paseado a Capi, haberle dado de comer y de beber, para tener la seguridad de que nada le faltaba, lo até a la trasera del coche que tenía que guardar y nos fuimos al campo de las carreras Matías y yo.

En cuanto llegamos nos pusimos a tocar sin reposo hasta la noche; tenía las puntas de los dedos doloridas como si me pincharan alfileres y Matías había soplado tanto con su cornetín que estaba sin alientos; Bob y sus compañeros no se cansaban de dar volteretas, y, por consiguiente, tampoco podíamos nosotros demostrar nuestra fatiga. Al llegar la noche creí que descansaríamos, pero lo que hicimos fué abandonar nuestra tienda y cambiarla por un quiosco de tablas donde ejercicios y música volvieron a empezar a más y mejor. Así duró esto hasta medianoche. Aunque hacía ruido con mi arpa no sabía ni lo que tocaba, y a Matías le ocurría otro tanto que a mí. Veinte veces nos dijo Bob que aquella era la última representación, y veinte veces volvimos a empezar.

Si nosotros estábamos cansados, nuestros compañeros, que gastaban muchas más fuerzas que nos

otros, estaban extenuados, y ya les había fallado más de un salto; una de las veces, una gran percha que servía para sus ejercicios cayó sobre el pie de Matías; creí que le habían aplastado un pie, y Bob y yo acudimos en seguida. Felizmente, la herida no era grave; tenía contusión y los tejidos desgarrados, pero los huesos estaban sanos. De todos modos Matías no podía dar un paso. Decidimos que dormiría en el coche de Bob y que yo iría solo a la posada del Roble Gordo. ¿No tenía que ir a informarme dónde iría al día siguiente la familia Driscoll?

—No te vayas—me repetía Matías—; mañana nos iremos juntos.

—¿Y si no encontramos a nadie en la posada?

—Mejor; así nos quedaremos libres.

—Si yo abandono la familia Driscoll no ha de ser así; además, pronto nos alcanzarían. ¿Dónde quieres que vayamos con tu pie así?

—¡Bueno, pues mañana nos iremos; pero no te vayas esta noche, tengo miedo!

—¿Miedo de qué?

—No sé; miedo por ti.

—Déjame ir, que te prometo que volveré mañana.

—¿Y si no te dejan?

—Para que no puedan detenerme te voy a dejar mi arpa; así me veré obligado a volver por ella.

Y a pesar de la aprensión de Matías me puse en camino sin pizca de miedo.

(c) Ministerio de Cultura 2005